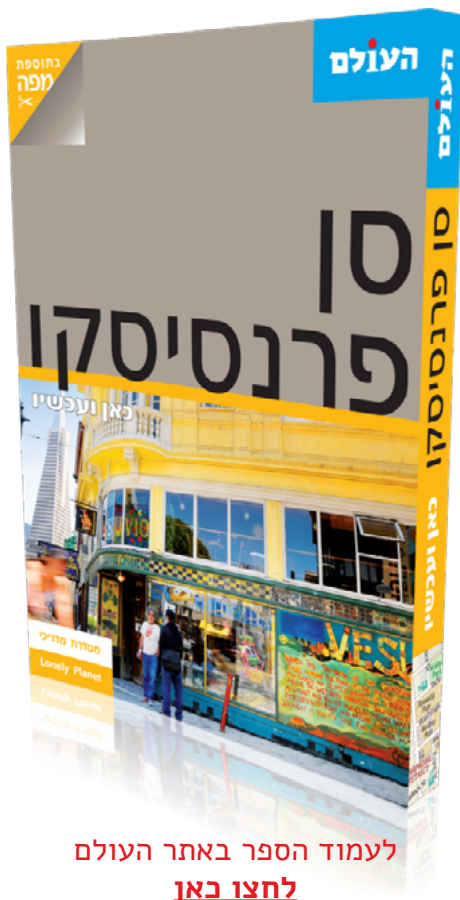




מדריך סן פרנסיסקו

מסדרת כאן ועכשיו

עמודים לדוגמא מתוך הספר



לעמוד הספר באתר העולם
[לחצו כאן](#)

© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ

עמודים אלו מוגשים לכם חינם, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.

סן פרנסיסקו

כאן ועכשיו

אליסון בינג

תוכן העניינים

196	03	המחברת
197	07	זוהי סן פרנסיסקו
198	08	מוקדי עניין עיקריים
199	25	לוח אירועים
200	31	תכנון הביקור
201	36	רבעים
202	40	נורת' ביץ' והגבעות
203	56	אמבארקאדור והמזחים
211	66	דאונטאון ורובע העסקים
222	76	צ'יינה-טאון
		הייז וואלי, סיביק סנטר
	84	וטנדרליון
	102	סומה
	114	מישן
	132	קסטרו
	144	הייט
		ג'פאנטאון, פילמור
	156	ופאסיפיק הייטס
	164	המרינה ופריסידיו
	174	גולדן גייט פארק והשדרות
	156	קצר ולעניין
	188	מגורים
	190	אוכל
	192	סן פרנסיסקו הגאה
	193	ספרים וספרות
	194	אלכוהול
	195	אמנות
		קניית
		אדריכלות
		מרחבים פתוחים
		טיול עם ילדים
		ירוק בעיניים
		מוסיקה
		קולנוע ואמנויות הבמה
		עובדות על סן פרנסיסקו
		מידע
		אינדקס

המחברים של לונלי פלנט

מדוע מדריכי הטיולים שלנו הם הטובים העולם? התשובה פשוטה: המחברים שלנו הם מטיילים מסורים ומלאי התלהבות. הם לא מקבלים טובות הנאה בתמורה לסיקור חיובי, כדי להבטיח לכם ביקורת חסרת פניות. הם מגיעים לכל האתרים הפופולריים וגם למקומות נידחים. התחקיר שלהם לא מוגבל לאינטרנט או לטלפון. הם מגלים אתרים חדשים שלא מופיעים באף מדריך. הם מבקרים בעצמם בארץ מלונות, מסעדות, בתי קפה, ברים, ארמונות, מוזיאונים ועוד – והם גאים לדייק בכל הפרטים, ולמסור תמונה אמיתית. חושבים שגם אתם יכולים?

פנו ל- www.lonelyplanet.com



< מוקדי עניין עיקריים

- 1< טיול ברגל בגולדן גייט פארק – צדה הפראי
- 10 של סן פרנסיסקו
- 12 הברירה מאלקטז – גם אתם יכולים
- 14 אוצרות נסתרים בצ'ינה-טאון
- 16 שער הזהב במיטבו
- 18 סעודה יוקרתית מול המפרץ בבניין המעבורת
- 19 אנקת גבהים בראשה של טלגרף היל
- 20 משימה סודית במישן
- 21 חוויה קולנועית בתיאטרון קסטרו
- 22 הלו קיטי בג'פן-טאון
- 10< אלאמו סקור – בתים בסגנון הוויקטוריאני
- 23 הפרוע
- 24 קיץ האהבה קם לתחייה בהייט
- 11<

1 < גולדן גייט פארק

טיול ברגל בצדה הפראי של סן פרנסיסקו

כמו שאולי שמעתם, הצד הפראי של סן פרנסיסקו גדול יותר מצדן המרובע של רוב הערים האחרות. את כל מה שיקר ללבם של המקומיים תוכלו למצוא בגולדן גייט פארק (Golden Gate Park), המשתרע על פני שטח של קצת יותר מק"מ וחצי על שבעה ק"מ: אלוהול בחינם, מוסיקה בחינם, פריסבי, הפגנות, אמנות, עצי בונסאי ופינגוויין מקריח אחד.

ראשיתו של המיזם הירוק בעצומה שהגישו בשנת 1865 מקומיים בעלי חזון, בדרישה להפוך כ-4100 דונם משטחי הדיונות של העיר לפארק עצום ממדים, שגודלו הרתיע אפילו את מתכננו של הסנטרל פארק בניו יורק, פרדריק לו אולמסטרד. את העבודות הוביל לבסוף וויליאם המונד הול, אידאליסט צעיר בן 24, שבילה את שני העשורים הבאים בחייו בהדיפה נמרצת של אילי הימורים, יזמים של פארקי נושא ופוליטיקאים חלקלקים, והצליח לבסוף להקים את הפארק המלאכותי הגדול ביותר בעולם, שגול את הבכורה מהפארק של אולמסטרד. ב-1886, כבר פקדו את הפארק בימים שטופי שמש חמישית מתושבי העיר; אלה העדיפו להתעלם מהאזהרות הנוקבות שנדפסו בעיתון המקומי, ולפיהן עלולים חופיו הציוריים של הפארק להוביל ל"גיפופי יתר".

הסכנה הזו עדיין אורבת לכל המבקרים בפארק, מנופי השקיעה ליד טחנות רוח דון־קישוטיות הניצבות לשפת הים ועד להיפי היל, שבה מתכנס מדי יום חוג של מתופפים מאותגרי־חוש־קצב העושים כמיטב יכולתם להחיות את קיץ האהבה. מאז המאה ה־19 עבר הפארק מספר שידורים – 'הכפר האסקימוסי' ההזוי כבר לא כאן, וחממת הפרחים (עמ' 175) הושבחה לאחרונה כדי להמשיך ולספק סביבת מחייה חמימה ונטולת מעלות לצמחים הטורפים – ועם זאת, נדמה שהאווירה כאן כיום פרועה יותר מאי־פעם.

בשנת 2008 בנה כאן האדריכל זוכה פרס פריצקר רנצו פיאנו את משכנה הירוק של האקדמיה למדעים של קליפורניה (עמ' 175). במבנה ייחודי זה, תחת חופה חיה של פרחי־בר קליפורניים, חיים פייר הפינגוויין, ועוד 38,000 בעלי־חיים מוזרים ומופלאים. מול המקום שבו נאספים מדי יום א' אנשים רבים למפגש מוסיקלי של ריקודי סווינג משובבים, נמצא מוקד עניין בולט נוסף: מוזיאון אֶם־איי־י' דֶה יאנג (עמ' 178), שבו שמור אוסף חשוב של אמנות ומלאכות־יד. את המבנה האלגנטי, דמוי הבונקר, תכננו הרצוג ודה מורון, וציפו הנחשת שלו מתחמץ בהדרגה, והופך לירקרק כמו האזור שסביבו. אך פראי ככל שיהיה, גם בפארק זה יש פינות של כובד ראש. באתר ההנצחה הלאומי לקורבנות האיידס (National AIDS Memorial Grove) תוכלו לנוח קצת בצל, ואילו עצי הסקוויה העתיקים שבגן הבוטאני סטְרִיבִּינג אָרְבֹּרֶטוּם (Strybing Arboretum) הם רקע אידיאלי למדיצינה לפני משחק כדורת מותח ב-Lawn Bowling Club (עמ' 185). טקסים של דת הוויקה מתקיימים על שרידי השישי של מנזר ספרדי, מאחורי גורש



הכדורסל, ומבקרים תשושים יוכלו ליהנות מרגע של זן בגן התה היפני (עמ' 175; תמונה בעמוד זה).

למידע נוסף, ראו עמ' 174.

<2 בית הכלא אלקטרז

הבריחה מאלקטרז – גם אתם יכולים

עוד לפני שתעגון המעבורת לחופו של המתחם הסלעי (Alcatraz; נקרא גם the Rock – 'הסלע'), התחילו לרקום את תוכנית הבריחה שלכם. התחבולה הוותיקה ביותר היא להסתתר בין הסדינים המלוכלכים שבעגלת הכביסה, ולחמוק החוצה במהלך התורנות. אבל מה אז? אם תיתפסו, סביר להניח שתמצאו את עצמכם בבידוד באגף D, כלואים בתאון מצומק וסופרים את הימים לפי כתם האור הקטן שמטפס על הקיר. לחלופין, ייתכן שתיחקרו תוך שימוש בשיטות מפוקפקות, שאפילו ההסברים הקוליים (הממצים בדרך כלל) שמלווים את הסיוור באלקטרז, והכוללים עדויות מיד ראשונה של סוהרים ואסירים לשעבר, מתייחסים אליהן רק במרומז.

כדי למקסם את אפקט הפחד, הצטרפו לסיור הלילי הפופולרי – צפו בשמש הזורחת על 'הסלע', ושוטטו באגף התאים החשוך. עצרו גם כדי לבקר בספרייה, ולחטט בין הספרים; אסיר ממוצע באלקטרז נהג לקרוא 75-100 ספרים בשנה – למרות האיסור החמור על ספרים שיש בהם התייחסויות לפשע, לאלמות או למין. בחדר האוכל הראשי הוגשו ארוחות חפוזות של 20 דקות תחת עינם הפקוחה של שומרים חמושים, שהקיפו לעקוב שלקחתם. אם תעזו, היכנסו לאחד התאים, הסירו את האוזניות לרגע, והאזינו לרעשיה של העיר נטולת הדאגות, השוקקת במרחק של פחות משני ק"מ מכאן, מעברם האחר של המים. העיני זהו הוא שהפך את נסיונות הבריחה הנועזים, שלעתים כללו קפיצות ראש אל תוך זרמי המפרץ הקטלניים, לשווים את הסיכון. נסיונות מעין אלה נרשמו בכל שנות פעילותו של בית הכלא, מאז הוקם במאה ה-19 כמקום שבו ריצו את עונשם עריקים ממלחמת האזרחים ומורדים אינדיאניים, ועד 1963, אז נתן בובי קנדי את ההוראה הרשמית על סגירתו.

מחוץ לאגף התאים תוכלו להבחין בכתובת דהויה המתנוססת על מגדל המים: "זו ארץ האינדיאנים" (This is Indian Land). מאחורי ההצהרה הזו עמדו פעילים אינדיאניים, שבקשותיהם החוזרות ונשנות להפוך את מתחם בית הכלא הסגור למרכז מחקר בנושא הילידים בארצות הברית נדחו בהתמדה במהלך שנות ה-60. לבסוף, בערב חג ההודיה של שנת 1969, פרצו 79 אינדיאנים למתחם, חרף המצור שהטיל עליו משמר החופים, כדי למחות על הפרת האמנות ועל הפקעת אדמותיהם של 106 שבטים ילידיים. במהלך 19 החודשים הבאים עלו לרגל אל האי הכבוס כ-5600 ילידים אמריקניים, שהפיצו את בשורת האקטיביזם האינדיאני ברחבי האומה כולה. מאבקם של האינדיאנים זכה לתמיכה ציבורית נרחבת, ועוד לפני שהשתלט האף.בי.איי על המתחם ב-1971, הורה הנשיא ריצ'רד ניקסון להחזיר לשבטי האינדיאנים את אדמותיהם ולהרחיב את סמכויות הממשל העצמי שלהם. את מחאת הילידים מנציחות הכתובות הרבות שהשאירו



פעילי 'הכוח האדום' (Red Power) ברחבי המתחם, ובמרכז המבקרים שליד הרציף, מוקרן בחדר צדדי קטן סרט תיעודי עטור פרסים המביא ממקור ראשון את סיפוריהם של פעילים שהשתתפו במחאה. למידע נוסף, ראו עמ' 58.

3 < סמטאות צ'ינה-טאון אוצרות נסתרים

"שתחיה בזמנים מעניינים", אומרת קללה סינית מפורסמת. לרובע הסיני (Chinatown), המורכב מ־41 סמטאות בשטח של 22 גושי בניינים, יש היסטוריה מעריינת במיוחד הנמשכת כבר 150 שנה. ברחובות צרים אלה צמחה סן פרנסיסקו מהר מדי, אך עברה בשלום שגעונות תקופתיים, מגיפות של סחורה מוברחת, דעות קדומות ומכוות אש, והגיעה לגיל מופלג.

הסמטאות לא בדיוק מרוצפות זהב, כפי שנטען בכרזות הדרושים שפרסמו בסין חברות מסילות הברזל בשנות ה־50 של המאה ה־19, אך הן ללא ספק עשירות בהיסטוריה. בערב מוטלות טבליות מהד'ונג רבות בסמטת ספופורד (עמ' 80), שבה תכנן סאן יאט־סן את הפלתה של שושלת הקיסרים האחרונה של סין. בעבר נהגו אמיד העיר לעשות לכאן את דרכם במורד נוב היל כדי לעשן אופיום ולהמר בסמטת רוס (עמ' 79), ומהנמל עלו מלחים אל בתי־הבושת של רחוב קומרשל (Commercial St), לבילוי בשווי 25 סנט. גם כיום נקבעים גורלות בסמטת רוס, ב־Golden Gate Fortune Cookie Company (עמ' 81), ומוקדי המשיכה העיקריים של רחוב קומרשל הם ההפי האורב ב־EZ5 (עמ' 83) והדים סאם הטוב ביותר בעיר, ב־City View (עמ' 81). מאז הבהלה לזהב של 1849, פזורות לאורכו של ווייבֶרְלי פֶּלייס (עמ' 80) מספרות, מסעדות ומכבסות, שמעליהן מתנשאים מקדשונים מעוצבים, המקושטים בדגלים ובפנסים. החל משנות ה־70 של המאה ה־19, הוגבלו התושבים בכל הקשור להיתרי נישואין ולהגירת בני משפחה, ונוצרה קהילה של רווקים ושל 'בנים על הנייר', שהתחזו לשאריהם של מהגרים שביקשו לעקוף את הגזרות. רוב השירותים בצ'ינה-טאון סופקו לא על ידי העירייה, אלא על ידי ה'טונגים' (tongs), ארגונים שכונתיים שמטותיהם עדיין נמצאים בווייבֶרְלי פֶּלייס ובסמטת ספופורד.

לאחר שכמעט נחרבה לגמרי בשריפה של 1906, זממו כמה ממתכנני העיר לסלק מצ'ינה-טאון את תושביה הסינים. אך בעוד המזבחות עדיין מעלי עשן והרוסים, נערכו טקסי פולחן בווייבֶרְלי פֶּלייס, ויזמים מקומיים בהנהגתו של לוק טין אָלי, המציאו מחדש את גראנט אבני כיעד ייחודי ומעוצב לקניות ולאוכל בצ'ינה-טאון. הסמטאות רוס וספופורד, לעומת זאת, היו קשות יותר לכיבוש: עקב העלמת העין של המשטרה המושחתת מחוקי השובש, השתוללו בשתי הסמטאות קרבות ירי בין מברחים שנלחמו על השליטה בשורה של מרתפי אֶלכוהול. שוב נאספו התושבים, וכפו על חרי הכנופיות להגיע להסכם הפסקת־אש.

החוקים שמנעו את הגעתם של מהגרים סינים לאזור מאז 1882 בוטלו לבסוף ב־1943, וצ'ינה-טאון החלה לקבל בברכה תושבים חדשים ורעיונות מלהיבים. בהדרגה הפך הרובע למקום רביצה מועדף על אנשי הבוהמה. אמנים מקומיים, כגון צלם הרחוב



בג'מין צ'ין, זללו כאן די־סאם, ומשקאות חריפים נמזגו בקצב מסחרר לכוסותיהם של אלן גינזברג, ג'ק קרואק ושאר חבריה הביטניקים, שהתמקמו דרך קבע בתאי־השיבה שבבר Li Po Cocktails (עמ' 83). כיום מתנוססים בסמטאות ספופורד ורוס ציורי־קיר המתארים את ההיסטוריה הססגונית של הסמטאות בצ'ינה-טאון, והסיפורים מימים עברו עוד חיים בפייהם של בני הנוער המקומיים חדורי הגאווה, המתנדבים להעביר סיורים מודרכים בשכונתם (עמ' 205). למידע נוסף, ראו עמ' 76.

<4 גשר שער הזהב

שער הזהב במיטבו

תומכי השמאל נהנים מרוב ברור בסן פרנסיסקו, אך הוויכוחים העזים בין נאמני האגף הימני לנאמני האגף השמאלי נמשכים במלוא המרץ, בכל הקשור לשאלה מהי נקודת התצפית הטובה ביותר אל הגשר (Golden Gate Bridge). לבעליהם של בתי-האחוזה המשתרעים לראשי הצוקים שמצדו השמאלי של הגשר יש אינטרס בשווי של מיליוני דולרים לטעון שמיקומם הוא הטוב ביותר, וגם הנודיסטים הרובצים בבייקר ביץ' (עמ' 165) משוכנעים שהדרך היחידה להעריך כראוי את הגשר במלוא הדרו היא מנקודת המבט שלהם. מימין נמצאים שוחרי הכושר של קריסי פילד (עמ' 165), הורים חדורי נעורים ושטופי זיעה המסייעים את פעוטותיהם בעגלות ג'וגינג משוכללות, וגם חובבי הקולנוע, המאמינים שהיצ'קוק צדק: מראה הגשר מפורט פוינט (Fort Point), למרגלותיו, עלול לעורר תחושה מסחררת של ורטיגו (עמ' 210).

כדי ללבן את הסוגיה משני צדדיה, תוכלו לחצות את הגשר ברגל, לאורך הצד המזרחי, או ברכיבה מהירה על אופניים, בצד הפונה אל האוקיינוס. אבל לא משנה מהיכן תתבוננו בו או מאילו זוויות תצלמו אותו, הפלא ההנדסי הזה מ־1937 תמיד מותיר רושם עז. בימים בהירים אפשר רק לייחל לבוא הערפל של אחר הצהריים, המתאבך מצדי המגדלים כמו אדי קרח יבש בהופעה של להקת Kiss.

קשה להאמין שגשר שער הזהב נהגה במקור בראשו הקודח של חולה־נפש מדופלם, וכמעט שנבנה מבטון ונצבע בצבעי הצרעה. במאה ה־19, הכריז תמהוני מקומי שירד מנכסיו על עצמו כעל "הקיסר נורטון, מושל סן פרנסיסקו ומגן מקסיקו", וציווה על בנייתו של גשר באורך שלושה ק"מ, שייחצת את פי המפרץ. ואולם, כיוון שהקיסר גם אסר על השימוש במילה 'פריסקו', וחייב את מפירי החוק בקנס של \$25 שישלם לו באופן אישי, התגובה הראשונית לתוכנית הקיסרית שלו היתה שעשווה בולט. אך כשבמאה ה־20 הפך הגידול בתנועת המכוניות אל המפרץ הצפוני וממנו את השיט במעבורות לבדלי מעשי, החייתה מחלוקת המלחמה האמריקנית את יוזמתו הנשכחת של הקיסר. הרעיון המקורי שהעלו מהנדסי הצי היה להקים עמודי בטון ענקיים הנטועים בקרקעית המפרץ, למתוח כביש מהיר מעליהם ולצבוע את כל העסק בפסים צהובים להגברת הראות מהים.

למרה המזל, האדריכלים גרטורד וארווין מורו (Murrow) והמהנדס ג'וזף ב. סטראוס התערבו לטובת האסתטיקה, והציעו תוכנית חלופית לבניית גשר תלוי אלגנטי, בסגנון אר דקו, שייצבע בגוון ייחודי בשם 'כתום בינלאומי', כך שיתמזג כהלכה עם הסביבה הטבעית. שאושרה תוכניתם ב־1933, פעלו בני הזוג מורו ושטראוס במהירות, לפני שהצאב הספקי למחות. פועלים אמיצ'יל צללו בין זרמי המפרץ הבוגדניים כדי להניח את היסודות, וארבע שנים אחר כך ניצבו עטורי ניצחון בראשיהם של מגדלי התמיכה



של הגשר הגמור, המתנשאים לגובה של כ־230 מ'. אבל הגשר לא משמר את מראהו בלי עזרה – 25 צבעים חסרי מורא מרעננים את חזותו ב־3780 ליטרים של כתום בינלאומי מדי שבוע.



5 < בניין המעבורות

סעודה יוקרתית מול המפרץ

בעיר המתהדרת במסעדה אחת לכל 28 תושבים, ההחלטה היכן לאכול בערב עלולה להיות קשה למדי, אך יש מקום אחד שלגביו מסכימים כולם: בניין המעבורות (Ferry Building). היוצאים לפיקניקים של שבת מסתערים על הסחורה בשוק האיכרים פרי פלאזה (עמ' 59) ואז זוללים את עצמם לדעת מתחת לפסלו של גנדי המורעב, ואילו בימי א' העצלים תוכלו ליהנות מצפייה בטבחים המטגנים לביבות מתוקות סביב שולחן העבודה המשותף ב-Boulette's Larder (עמ' 62). ארוחות צהריים של אמצע השבוע הופכות לחוויה מסעירה בזכות נופי המפרץ המרהיבים, הטאקוס הנהדרים, מדגים שנידוגו תוך התחשבות בסביבה במפרץ באחו, והסלטים ב-Mijita (עמ' 63), המכילים שורשי היקאמה, אשכוליות ואבוקדו אורגניים. סרטן המאכל המקומי שראיתם כשהוא מורד מסירת הדיג אל הרציף יכול להגיע אל צלחתכם בלווי איטריות שקופות ויטאמיניות, אם רק תזמינו אותו מראש ב-Slanted Door (עמ' 63). התענוג על טעמי המפרץ, ותנו למאכלים לעלות על כל ציפיותיכם. למידע נוסף, ראו עמ' 59.



6 < טלגרף היל

אנקת גבהים על הגבעה

לנופים עוצרי נשימה של המפרץ, אין כמו גבעת טלגרף (Telegraph Hill). אין צורך בציוד טיפוס מיוחד, אך אולי תרצו להצטייד בספר שירה בחנות הספרים הסמוכה City Lights (עמ' 47) או בכריך מ-Molinari (עמ' 50), למקרה שתיתקפו רעב בדרך אל הפסגה. עקב עבודות החציבה הלא-מבוקרות שערך כאן יום נלהב־מדי במאה ה־19, הפך צדה האחד של הגבעה תלול מדי לסלילת כביש; במקום, הצמידו מטפסי הרים מקומיים מעברים וטורי מדרגות אל פני הסלע. מטורי המדרגות פילָרט וגרינוויץ נב־טים מראות מסחררים של המפרץ, והם עוברים על פני גנים בלתי־אפשריים המבלבלים באמצע הצוק וקוטג'ים הבנויים לאורכם של משטחי הליכה מעץ.

כשתתקרבו לפסגת הגבעה, תשמעו ודאי את קריאות השלום הצרודות של תוכי הבר שהפכו את צמרות העצים באזור לביתם. סוראליסטי אפילו יותר הוא מראהו דמוי הזרנוק של מגדל קויט (עמ' 41) הענק, שבנתה המיליונרית האקסצנטרית לילי היצ'קוק קויט ב־1934 לכבודם של כבאי סן פרנסיסקו. את הלובי מכסים ציורי־קיר בהשראתו של הצייר דייגו ריקרה, שצוירו על ידי מועסקים בתוכנית העבודות הציבוריות של הממשל האמריקני. בציורים, שהוקעו בעבר כמעבירי מסרים קומוניסטיים מסוכנים, מתוארים פועלים טובי־מראה. לנופים המרשימים ביותר, עלו במעלית אל קומת התצפית שממנה נשקף מראה פנורמי של העיר מגובה של 64 מ'.



7 < ציורי-הקיר של דה מישן משימה סודית בהחלט

הלהט והמחאה הפכו לחלקים בלתי נפרדים מגופה של סן פרנסיסקו החל משנות ה-30 של המאה הקודמת, אז חברו לדייגו ריברה עמיתיו ציירי ה-WPA, התוכנית האמריקנית לעבודות ציבוריות, שהעמידו בסכנה את מקורות המימון שלהם כשהעיצו ליצור מחוות מונומנטליות למעמד הפועלים במכון לאמנות של סן פרנסיסקו (עמ' 44) ובמגדל קויט (עמ' 41). אך בדומה ליחסים שבין ריברה לאשתו-לשעבר פרידה קאלו – שהתפייסו זמנית בזמן שהותם בסן פרנסיסקו – גם סיפור האהבה שבין העיר לציורי-הקיר שלה לא התנהל על מי מנוחות. מיזמי האמנות הציבוריים נגזזו עם פרוץ מלחמת העולם השנייה ועליית המקארתים, ואמנים שהאדירו ביצירותיהם את האדם הפשוט נפלו קורבן לחיטוים בלתי-רפוסקים מצד הממשל.

בשנות ה-70 כבר פקעה סבלנותם של ציירי-הקיר המקומיים, שהמתינו לשווא לגיבו ממשלתי או לתמיכתם של מתכני העיר. החברים והחברות בקבוצות האמנים Mujeres Muralistas (נשים ציירות-קיר) ו-PLACA (ביטוי שפירושו 'הותרת חותם') בחרו לבטא את חששותיהם לגבי מדיניותה של ארה"ב במרכז אמריקה ברחובותיו של רובע מישן (the Mission). הדיירים לאורך סמטת באלמי (Balmy Alley) תמכו במאבק, ורבים מהם נידבו את גדרותיהם ואת שערי המוסכים שלהם, שישמשו ליצירת ציורי מחאה צבעוניים. על שימורם של ציורי-הקיר אחראית כיום קבוצת האמנים פְרִיסְקָה אֵייז (18), ארגון ללא מטרות רווח המופקד גם על הזמנת ציורי-קיר חדשים מאמנים מקומיים ועל הדרכת סיורים בין 75 ציורי-קיר באזור המישן, הפזורים כולם ברידוס של שמונה גושי בניינים מסביב לסמטת באלמי. בזכות ציורי-הקיר הפכו סמטת קלארין (עמ' 15) ובניין הנשים (עמ' 119) לנקודות ציון אמנותיות, ורחובותיו המחוספסים של המישן מקבלים משמעות חדשה גם הודות ל-250 יצירות אמנות נוספות המוצגות ברחובותיו.



8 < תיאטרון קסטרו חווייה קולנועית בבניין התיאטרון

בבתי-קולנוע אחרים, תחילתו של סרט מלווה בדרך כלל בדממה. בתיאטרון קסטרו, (Castro Theatre; עמ' 134), לעומת זאת, תדעו שהסרט עומד להתחיל כשתשמעו את הקהל מריע ורועק ברגליו לזליליו של אורגן ווריליצר אדיר-ממדים, המנגן את שיר הפתיחה של הסרט הקלאסי סן פרנסיסקו, בכיכובו של קלארק גיבל: "סן פרנסיסקו / פתחי את שער הזהב שלך / מחוץ לדלתותייך לא יותר אף זר..." אחרי פתיחה כה דר-מטית, אפשר אולי לחשוב שהסרט עצמו עלול להפוך לחלק המשעמם של הערב, אבל ההנאה היא משימה קלה למדי נוכח תוכנית האירועים המסעירה, הכוללת הקרנות מחודשות של פנינים נשכחות מהקלאסיקה הקולנועית, רטרוספקטיבות שאותן מכב־דים בנוכחותם אנשי-שם כגון ג'ון ווטס, טים ברטון וטוני קרטיס, והפסטיבל הבינלאומי המרתק לסרטי הומואים, לסביות, בי וטראנס (עמ' 27), המתקיים ביוני. אך אין זה משנה איזו כתובת מתנוססת ברגע נתון על גגון הכניסה המפורסם, המעוצב בסגנון מקסיקני: פנימו של היכל הקולנוע המרהיב והשמור להפליא הזה תמיד מלא בקהל נלהב. ההתחכמויות הנפלטות אל חלל האוויר בכל פעם שבה רוק הדסון מנשק את דוריס דיי שוות כשלעצמן את מחיר הכרטיס, ובמהלך ערבי המחווה לפלני תוכלו לשמוע בתור לפופקורן שיחות מלומדות שיקנו לכם השכלה קולנועית נרחבת בתוך חמש דקות. חובבי הקולנוע הפוקדים את הקסטרו הם סן פרנסיסקו במיטבה – מוחצ־נים, בוטים ולפעמים גם מבריקים כמו שדמה להם.



<10 אלאמו סקוור

בתים בסגנון הוויקטוריאני הפרוע

בסביבות סוף המאה ה-19 ותחילת המאה ה-20, חשו כנראה תושבי העיר בצורך מבין להשתחרר קצת, לאחר שסבלו משריפות, ממשברים כלכליים, מהתפרצות של מגיפת דבר ומרעידת האדמה של 1906 (שלא לדבר על מחוכים ותכשירים לטיפול השפם). כשהופיעו בציבור הקפידו אמנם הגברות והאדונים של החברה הוויקטוריאנית על הופעה מכופתרת, אך העיצוב של בתיהם חשף נטייה מפתיעה למזג סוער בסגנון קרָבָּרִי קוּסֵט (Barbary Coast).

כיום סבורים שמאי הנדל"ן שהצעקנות הוויקטוריאנית עלולה לפגום בערכו של הנכס, ובשכונת פאסיפיק הייטס הנוצצת נצבעו מחדש רוב הבתים הוויקטוריאניים (הידועים בכינוי 'גברות מצוירות' - Painted Ladies) בגוונים שיקלו על מכירתם, כגון לבן ואפור-חום. עם זאת - באזורים קונפורמיסטיים פחות, כגון הייט וקסטרו, עדיין נמצאים בתים רבים ששמרו על סגנונם הפרוע. בתים אחדים באזור פארק אלאמו סקוור (עמ' 145) נושאים מאפיינים ויקטוריאניים ראוותניים: צבעים חזקים ומנוגדים, חלונות ויטראז', רע-פים המזכירים קשקשי דג, עיטורי טיח מצופה זהב וגגות משופעים עם גילופי עץ בסגנון בית הממתקים של עמי ותמי. שורת הבתים המפורסמת שבקצה המזרחי של הפארק ויקטוריאנית עד אחרון הפרטים. לבתים נוספים בסגנון ויקטוריאני פרוו, לכו לאורך שו' ליו הצפוניים של הפארק, ואל גושי הבניינים שלאורן הרחובות מקאליסטר (McAllister) וגולדן גייט (Golden Gate), בין הרחובות סקוט (Scott) וסטיינר (Steiner). ראו גם עמ' 145.



<9 ג'פן טאון הלו קיטי ברובע היפני

בג'פן טאון (Japantown; עמ' 156) יקדמו את פניהם חתלתולים חמודים. מעל כל דוכן נודלס וברקריוקי יושב מאַנְקִי נֶקוֹ (*maneki neko*), חתול החרסינה העוטה הבעה רצינית ומרים את כפו האחת בברכת שלום תמידית. במידה רבה, ג'פן טאון דומה לקמע החתולי שלה: חביבה, בלתי-נלאית ומקסימה עד-בלי-דף.

כולם בשכונה עובדים קשה כדי שתישאר רגועים לחלוטין - מעיסוי שיאצו ב-Kabuki Hot Springs (עמ' 163) ועד למועדון הג'אז החדש Yoshi's (עמ' 163), שבו מופיעים מוסיקאים ברמה עולמית כגון אָלִיס מאַרְסְלִיס והטריו המסורתי שלו, והפסנתרנית היורמי היוצרת תמהיל מגוון של ג'אז עם סגנונות אחרים. בג'פן טאון סנטר תיווכחו לדעת שהצירוף 'קניון מקסים' אינו מופרך בהכרח, מהדוכנים למכירת מדבקות של קומיקס יפני - אנימה - ועד למבחר נפלא של ירחוני אופנה יפניים סוריאליסטיים ומכשירי-כתיבה בצורת דובי פנדה, הנמכרים ב-Kinokuniya (עמ' 160). תחת שרביטו של המנהל החדש רוברט דפודר, הפך Kabuki Sundance Cinema (עמ' 163) לבית-קולנוע על טהרת המודעות הסביבתית - הפופקורן נקי ממרכיבים מהונדסים גנטיים, המושיבים המרופדים עשויים מסיבים ממוחזרים, ועץ מעובד שנלקח לשימוש חוזר שימש לבניית הבר.

שמחת החיים העיקשת ונשיאת המבט אל העתיד מרשימים במיוחד בהתחשב בתולדותיו של הרובע. לאחר שבמאה ה-19 נחקקו חוקים המגבילים את זכויותיהם של תושבי סן פרנסיסקו היפניים בכל הקשור לנישואים ותעסוקה, הוצא במהלך מלחמת העולם השנייה הצו הנשיאותי מס' 9066, שהורה על כליאתם של 7000 מתושבי הרובע במחנות הסגר. הליגה היפנית-אמריקנית (Japanese American Citizens' League) מיהרה לערער על ההפרה הזו של זכויות האזרח, וקבעה בכך את התקדים למאבקה של התנועה לזכויות האזרח בשנות ה-60. בשנת 1988 זכו לבסוף התושבים בהתנצלות נשיאותית רשמית. חמודה ככל שתהיה, ג'פן טאון היא גם מקום מרתק.



< 11 הייט

קיץ האהבה קם לתחייה

היה זה בינואר 1967, או בעצם ביוני, ואולי בכלל באוקטובר 1968 ... כמו שאומר הפתגם המקומי – אם אתם זוכרים את קיץ האהבה, כנראה שבכלל לא הייתם שם. אם לסמוך על הזיכרון הקולקטיבי המעורפל, הכל היה חופשי: מוסיקה, אהבה, אוכל, אמת, ו.ס.ד. – שהיה בשעתו סם חוקי. בשלב כלשהו הפך השימוש בסמים לכבד, וההתרחשות כולה השתנתה.

קייצים רבים חלפו מאז, אך האגדה חיה וקיימת. כבר מזה עשרות שנים פועל בהייט (Haight) בית התמחוי הייט אֶשְבֶּרִי (עמ' 148), המוקדש לחלוקת ארוחות חנים מזינות ולהכשרת עובדים – התנדבו, והפיצו מעט אהבה משלכם. מוסיקה חיה מנגנים ברחובות וב-*Amoeba Records* (עמ' 149), ומעריצים עדיין מניחים פרחים בפתח הבית שבו שכנה הקומונה של להקת גרייטפול דד (עמ' 145). קולקטיבים מקומיים בהנהגתם של מועמדי המפלגות הירוקות מנהלים את *Red Vic Movie House* (עמ' 155) ואת *Bound Together Anarchist Book Collective* (עמ' 149).

אפילו היפים חסרי תקנה נאלצים להודות שבכמה תחומים חל שיפור מאז שנות ה־60: במרפאות ללא תשלום של הייט אֶשְבֶּרִי (*Haight Ashbury Free Clinics*) נגמלים מכורים מהרגליהם המגונים, וב-*Coffee to the People* (עמ' 153) אפשר לגלוש חנים ברשת האלחוטית. אפילו 'מלאכי הגהינום' הידועים לשמצה כבר מסתדרים עם ההיפים, וליד השולחנות ב-*Magnolia* (עמ' 152) עוברים בקבוקים של קטשופ אורגני מיד ליד בשלווה ובנחת. מעגל המתופפים של היפי היל (*Hippie Hill*) מתקשה להישאר בקצב גם אחרי 30 שנות פעילות, אבל לאף אחד זה לא ממש אכפת. שלום ואהבה, אנשים, שלום ואהבה.

<אינדקס

ראו גם אינדקסים נפרדים: לבקר (עמ' 225); לקנות (עמ' 227); לאכול (עמ' 229); לשתות (עמ' 231) ולבלות (עמ' 231).

כתב מודש מפנה למפות

אבדות ומציאות 211
אדריכלות 23, 87, 145, 158, 197, 205
אוטובוסים 213, 212
אוכל 190-1, ראו גם

אינדקסים לאכול, לקנות
אמבראקאדור והמזחים 62-3

בניין המעברות 59, 18
ג'פנטאון, פילמו
ופאסיפיק הייטס 161

גולדן גייט פארק
והשדרות 181-3
דאונטאון ורובע

העסקים 71-3
המשכן 123-6
הייז וואלי, סיביל סנטר

וטנדולין 92-6
הייט 151-3
המרינה ופריסידיו 170-1

מסעדות אקולוגיות 93
נורת' ביץ' 49-51
סוקה 109-10

צ'ינה-טאון 81-3
קסטרו 137-40
אמנויות 106, 98, 48, 30

אופרה 100-1, 79, 28
אופרה בפארק 28
The Park

אוקן ביץ' Ocean Beach
180

איי.פי.הוטאלינג, מחסן

הוויסקי AP Hoteling
68 Warehouse

(ה)אייס, אתר ההנצחה
הלאומי לקורבנות
National AIDS

10 Memorial Grove
(ה)אייס, צעת AIDS
28 Walk

אירועים מיוחדים 25-30
אכסניות 188-9
אלאמו סקוור Alamo

145, 23 Square
אלחוט, אינטרנט wi-fi
216

אלקטרו Alcatraz
12-13, 215, 210, 58-9
אלתור, ראו

תיאטרספורט
אם.אייץ' דה יאנג, מוזיאון
MH de Young

180, 178 Museum
אמבראקאדור
56-65 Embarcadero

57
אמבולנס 216
אמטראק 215 Amtrak

אמנות 195 ראו גם
אינדקס לבלות
אמנות, גלריות ראו גלריות

אניו נובא, שמורת
Año Nuevo
35 State Reserve

(ה)אנרכיסטי, יריד
הספרים Anarchist
26 Book Fair

(ה)אסיאתיים-אמריקניים,
פסטיבל הסרטים
Asian American Film

26 Festival
אקוואריום המפרץ
Aquarium of the

59 Bay
אקולוגיה וסביבה 200
אקולוגיים, פסטיבלים

30 eco-festivals
אקספלוראטוריום
165 Exploratorium

168
ארגונים ללא מטרת רווח
195, 193, 20

אירותים 60, 35
אשברי סטריט Ashbury
144 St

אתרי אינטרנט מועילים
189, 188, 33, 25
216-17

בארט, חברת הרכבות
214, 212 BART
בד-אנד-ברקפסט B&Bs

189
(ה)בהלה לזהב gold rush
204-5, 76, 71

בועת ההייטק 208
בוריטוס 125

בידור ראו גם **אינדקס**
לבלות

אמבראקארדו 64-5
ג'פנטאון, פילמו
ופאסיפיק הייטס 162-3

דה מישן 131, 130
הייז וואלי, סיביל סנטר
וטנדולין 101

המרינה ופריסידיו 172
לימודים 172
נורת' ביץ' 55

פסטיבלים 30
קסטרו 142-3
(ה)ב'בי', דור Beat

11, 41 Generation
47, 45
בייטו ברייקר, מירוצ Bay

26 to Breakers
בייטבול 112
בייקר, חוף Baker Beach

165
בירה 194, 111
בית העירייה City Hall

86-7, 84
בלוגראס, מוסיקה
29 bluegrass

בלט 100-1
בתים ויקטוריאניים
'Painted Ladies' 23,

145
גאוה, מצעד Pride
27 Parade

ג'אז 163, 156, 129
פסטיבלים 29
גבינה 54, 35

גולדן גייט פארק Golden Gate
10-11 Breakers
28

גולדן גייט פארק והשדרות
Golden Gate Park &
174-85 the Avenues

176-7
גולף 185
גינברג, אלן Allen

15, 47, 41, 209, 206
ג'ישה לאינטרנט 216
גלריות 28, 195, ראו גם

אינדקס לבקר
גולדן גייט פארק
והשדרות 178

דאונטאון ורובע
העסקים 69-70, 68
דה מישן 119, 115

הייז וואלי, סיביל סנטר
וטנדולין 88, 86
סוקה 103, 106, 107-8

קסטרו 134-5
גנים, ראו **אינדקס** לבקר
ג'פנטאון ורובע 22, 22

157, 156-63
פסטיבל פריחת
Cherry הדובדבנים

26 Blossom Festival
ג'קסון סקוור Jackson
66 Square

ג'ק קרוואק, סמטת Jack
45 Kerouac Alley
גרייט אמריקן, אולם

ההופעות Great
American Music
99 Hall

גרייטפול דד Grateful
44 Dead
גרייטפול דד, בית

Grateful Dead House
148, 145

גשר שער הזהב Golden Gate
16-17 Gate Bridge
46

דאונטאון Downtown
67, 66-75
(ה)דובדבנים, פסטיבל

פריחת Cherry Blossom
26 Festival
ד'ה דה לוס מוארטוס (ח)

המתים) Día de los
30 Muertos
דייוויז, אולם הקונצרטים

Davies Symphony
98 Hall
דנס אָלונג נאטקרקר

Dance Along
30 Nutcracker
דשא, כדורת 185

הארדלי סטריקלי,
פסטיבל הבלאגראס
Hardly Strictly

29 Bluegrass Festival
(ה)הומואים, תרבות gay
135, 132 culture

207, 192
דנס אָלונג נאטקרקר
Dance Along

30 Nutcracker
יום שבת הוורוד Pink
27 Saturday

יריד הרחוב של פולסום
Folsom Street Fair
28

יריד הרחוב של קסטרו
29 Castro Street Fair
מצעד הגאווה Pride

27 Parade

(ה) הומואים, תרבות, המשך
פסטיבל סרטי
הומואים והלסביות
הבינלאומי של סן
פרנסיסקו San Fran-
cisco International
27 LGBT Film Festival
צעדת האיידס
28 Walk
הייז וואלי Hayes Valley
85, 86-101
הייט האייט Haight
144-55, 24
146-7, 205
פסטיבלים 27
הייט אשברי, בית התמחוי
Haight Ashbury Food
148 Program
הייט, יריד הרחוב של
27 Haight Street Fair
הייט סטריט Haight St
144
היסטוריה 204-8
היפי היל Hippy Hill
24, 10
הליכה, מסלולי 205
המבורגרים 137
הנדלר, דניאל Daniel
179 Handler
הקראת שירה ופרוזה
142, 129
וויברלי, פלייס Waverly
80, 14 Place
(ה) וואוד, יום שבת Pink
27 Saturday
ויקטוריאנית, אדריכלות
205, 145, 23
Zen Center
88-9

חגים 216
חד-מיניים, נישואים
207, 86-7
(ה) חוף, מסלול Coastal
175 Trail
חופי רחצה 165, 180
חופשות vacations
216
חיי לילה, ראו אינדקס
לבנות
חינם, פעילויות 34-5
חירום, שירותים 216
חנויות יד-שנייה thrift
120 shops
חשמליות streetcars
213, 212, 134
טיולים ברגל 198, 175
טיולים מאורגנים 205
טיסה 211
טיפים, ראו כריכה פנימית
טכנולוגיה 208
טלגרף היל Telegraph
40, 19 Hill
טלפון 217
טנדרלון, the Tenderloin,
85, 84-101
טסג'ארה, מרכז הֶזֶן
Tassajara Zen Center
35
טראנסאמריקה פיראמיד
Transamerica
70 Pyramid
טרני פֶּסֶט Tranny Fest
30
הודדים, חגים 30, 28
יהודיים, מוזיאונים 103,
106

יו.אס.אס פאמפאניטו
60 Pampanito
יין 194, ראו גם אינדקסים
לשמות, לקנות
ברים 171
תנויות 169-70
טעימות 61, 97
ילדים, טיול עם 199
ירבה בואנה, מרכז
Yerba Buena
Center for the Arts
108
(ה) ירוק, הפסטיבל Green
30 Festival
יריד האומנויות
Celebration of
30 Craftswomen
יריד פולסום סטריט
Folsom Street Fair
28
יכרות
אלאמו סקוור Alamo
145, 23 Square
ג'קסון סקוור Jackson
66 Square
פורטסמות' סקוור
Portsmouth Square
79
כנסיות ראו אינדקס לבקר
כסף 217
כרטיסי נסיעה חופשיים
212 travel passes
כתבי-עת אלקטרוניים
193, 149, 122
לב-פֶּסֶט LoveFest
29
לגיון הכבוד Legion of
178 Honor

ליטקוויק LitQuake
29
לימודים
גבינה 54
אומנויות 98
מרכזי תרבות 130
סטנדר-אפ 172
פורט מייסון 172-3
קולנוע 129
ריקוד 130
תיאטרון 172
(ה) לסבית, תרבות
lesbian culture 132,
207, 192, 142, 135
דנס אלון נאטקרקר
Dance Along
30 Nutcracker
יום שבת הוורוד Pink
27 Saturday
יריד הרחוב של פולסום
Folsom Street Fair
28
יריד הרחוב של קסטרו
29 Castro Street Fair
מצעד הגאווה Pride
27 Parade
פסטיבל סרטי
הומואים והלסביות
הבינלאומי של
סן פרנסיסקו
San Francisco
International LGBT
27 Film Festival
צעדת האיידס
28 Walk
לשכות מידע לתיירים
217
גורים 188-9
מדיטציה 88-9

מוזיאונים, ראו גם אינדקס
לבקר
אמבארקאדור והמזחים
59-60
גולדן גייט פארק
והשדרות 180, 178
המרינה ופֶּרְסִידוֹ 165,
168
נורת' ביץ' ודה הילז 41
סוקה Milk 108, 106-7,
מוניות 215
מוסיקה 201, ראו גם
מוסיקה חיה
אופרה 28, 79, 100-1
ג'אז 29, 129-30, 156,
163
קלאסית 98-9
מוסיקה חיה 201, ראו גם
אינדקס לבנות
ג'פנטאון, פילמור
ופאסיפיק הייטס
162-63
דה מישן 129-30
הייז וואלי, סיביק סנטר
101, 100, 99
וֶסְטְבֶּרְלֵין
הייט 155
נורת' ביץ' 54
סוקה 113
קסטרו 142
מוסיקה, פסטיבלים
לאב-פֶּסֶט 29
פסטיבל הבֶּלְגֶ'אָרַס
הארדלי סְטְרִיקְלִי 29
פסטיבל הג'אז של סן
פרנסיסקו 29
מועדונים, ראו גם אינדקס
לבנות
דה מישן 130
סוקה 112-13

קסטרו 141, 142
מזל, עונות 81
מזרקות 158
מחירים 188, 217, ראו גם
כריכה קדמית פנימית
מיזר ווד, האתר הלאומי
Muir Woods National
35 Monument
מילק, הארווי Harvey
210, 207, 132, 86 Milk
מיסיון דולורס Mission
204, 118 Dolores
מיסיון סן פרנסיסקו דה
אָסִיס, ראו מיסיון דולורס
מישן, דה Mission 20,
116-17, 114-31
פסטיבלים 30, 27
מכבי אש 216
מכונית 215-16
מלונות 188-9
מנהלת העבודות היזומות,
ציור-הקיר של WPA
206, 61, 41 murals
מסלולים מומלצים
33-5
מסעדות, ראו אינדקס
לאכול
מעבורות 215
(ה) מעבורות, בניין Ferry
59, 18 Building
מקדשים 80
(ה) מרינה Marina
166-7, 164-73
מרתונים 26
משטרה 216
משקאות 194, ראו גם
בירה, יין, אינדקס לבנות
אמבארקאדור והמזחים
63-4

משקאות, המשר
 ג'פנטאון, פילמו
 ופאסיפיק הייטס 162
 גולדן גייט פארק
 והשדרות 184-5
 דאונטאון רובע
 העסקים 73-5
 דה מיין 126-8
 הייז וואלי, סיבוק סנטר
 וטנדרלון 96-8
 הייט 153-4
 המרינה ופרסידיו 171-2
 טעימת יין 97
 נורת' ביץ' 51-4
 סוקה 111-12
 קסטרו 140-1

נב היל 40, Nob Hill
 42-3
 נורת' ביץ' North Beach
 42-3, 40-55
 נורת' ביץ', יריד הרחוב
 North Beach Street
 27 Fair
 ניידים, סלולריים, טלפונים
 נכים, מטילים 217
 נמל התעופה 212, 211
 (ה)נשים, בניין Women's
 119 Building

נמק SoMa 102-13,
 104-5
 סונומה, מחוז Sonoma
 35 County
 סטרלינג, ג'ורג' George
 46 Sterling
 סטרן, איידיקס Idex
 121 Stern

סיבוק סנטר Civic Center
 85, 84-101
 (ה)סינית, האגודה
 היסטורית Chinese
 Historical Society
 78
 סלולריים, טלפונים 217
 סנטה קרוז Santa Cruz
 35
 סנט פטריק, מצעד St
 Patrick's Day Parade
 26
 סניקט, למוני Lemony
 179 Snicket
 סן פרנסיסקו ג'אינטס
 San Francisco Giants
 112
 סן פרנסיסקו, המוזיאון
 לאמנות מודרנית San
 Francisco Museum
 Of Modern Art
 107-8
 סן פרנסיסקו, המכון
 לאמנות של San
 Francisco Art
 44 Institute
 סן פרנסיסקו, הפסטיבל
 הבינלאומי לסרטי
 הומואים, לסביות, בי
 וטראנס San Francisco
 International LGBT
 27 Film Festival
 סן פרנסיסקו, להקת
 הפנטומימה San
 Francisco Mime
 28 Troupe
 סן פרנסיסקו, פסטיבל
 הג'אז San Francisco
 29 Jazz Festival

סן פרנסיסקו, פסטיבל
 הסרטים היהודיים San
 Francisco Jewish Film
 28 Festival
 סן פרנסיסקו, פסטיבל
 הקולנוע הבינלאומי
 San Francisco
 International Film
 26 Festival
 סן פרנסיסקו שייקספיר
 סנט סנטו San Francisco
 28 Shakespeare Fest
 163
 ספא 163
 ספופורד, סמטת
 80, 14 Spofford Alley
 ספרות 209-10
 ספרות, אירועים 154-5,
 193
 יריד הספרים
 האנרכיסטי Anarchist
 26 Book Fair
 כנס הקומיקס
 (תערוכת העיתונות
 האלטרנטיבית)
 Alternative Press
 29 Expo
 פאב אדינבורו קאסל
 Edinburgh Castle
 99 Pub
 ספרותיים, מוקדי עניין 51
 ספרות 88
 ספרים 209-10, 193, 51
 ספרים, חנויות 193 ראו גם
 אינדקס לקנות
 ג'פנטאון, פילמו
 ופאסיפיק הייטס 160
 גולדן גייט פארק
 והשדרות 180
 דה מיין 119

הייז וואלי, סיבוק סנטר
 וטנדרלון 91
 מרכזים בודהיסטיים 35,
 88-9
 נורת' ביץ' 46-7
 קסטרו 135
 סרטים 210, 134
 (ה)עסקים, רובע
 Financial District
 67, 66-75
 (ה)עצמאיים, פסטיבל
 הסרטים Independent
 26 Film Festival
 (ה)ערבים, פסטיבל
 הסרטים Arab Film
 28 Fest
 פאטל, ראג' 93 Raj Patel
 פאסיפיק הייטס Pacific
 157, 156-63 Heights
 פארקים, ראו אינדקס
 לבקר
 (ה)פדרלי, הבניין Federal
 87 Building
 פולק סטריט 86 Polk St
 פורט מייסון Fort Mason
 172-3
 פורטסמות' סקוור
 Portsmouth Square
 79
 פילברט, מדרגות Filbert
 44, 41 Steps
 פיליים elephant seals
 35
 פילמוור Fillmore 156-63,
 157
 (ה)פירד the Piers 56-65,
 57

פלאוור פלאוור flower
 206-7 power
 פנטומימה 28
 פסטיבלים 25-30
 פסטיבל רחוב
 יריד הרחוב של הייט
 27 Haight Street Fair
 יריד הרחוב של נורת'
 ביץ' North Beach
 27 Street Fair
 יריד הרחוב של פולסום
 28 Folsom Street Fair
 יריד הרחוב של קסטרו
 29 Castro Street Fair
 פעילויות 198, ראו גם
 אינדקס לבלות
 פרי פלאזה, שוק האיכרים
 Ferry Plaza Farmers
 59 Market
 (ה)פרינג, פסטיבל Fringe
 29 Festival
 פרינגט, לורנס Law-
 47 rence Ferlinghetti
 209, 206, 53
 פרסידיו Presidio 164-73,
 166-7
 ציבורית, תחבורה
 211-14
 ציורי קיר 195, 20, ראו גם
 אינדקס לבקר
 צ'ינה-טאון Chinatown
 14-15, 76-83, 205, 77
 אגפ פאז קושר קומדי
 Kung Pao Koshers
 30 Comedy
 קו החשמלית F
 134 F Line Streetcar

(ה)קוטג'ים, שדרת
 158 Cottage Row
 קוית, מגדל Coit Tower
 44, 41
 קולברת, אינה Ina
 45 Coolbrith
 קולומבוס, מגדל
 44 Columbus Tower
 קולטרין, ג'ון John
 158 Coltrane
 קולנוע 210, 134
 קולנוע 202, ראו גם
 אינדקס לבלות
 אמבארקאדו 64
 ג'פנטאון, פילמו
 ופאסיפיק הייטס 163
 גולדן גייט פארק
 והשדרות 185
 דה מיין 131
 הייט 155
 קסטרו 134, 21
 קולנוע, לימודים 129
 קולנוע, פסטיבלים
 הפסטיבל הבינלאומי
 של סן פרנסיסקו לסרטי
 הומואים, לסביות, בי
 וטראנס San Francisco
 International LGBT
 27 Film Festival
 פסטיבל הסרטים
 האסיאתיים-אמריקניים
 Asian American Film
 26 Festival
 פסטיבל הסרטים
 הבינלאומי של
 סן פרנסיסקו
 San Francisco
 International Film
 26 Festival

קולנוע, פסטיבילים, המשך
פסטיבל הסרטים
היהודיים של סן
פרנסיסקו San
Francisco Jewish Film
Festival 28
פסטיבל הסרטים
העצמאיים
Independent Film
Festival 26
פסטיבל הסרטים
הערביים Arab Film
Festival 28
קומונול'ת קלאב
Commonwealth
75 Club
קומיקס 103, 90, 29
(ה)קומיקס, כנס
Alternative Press
29 Expo
(ה)קונסרבטוריון
האמריקני, תיאטרון
American
Conservatory
98 Theater (ACT)
קורבנות המלחמה, בית
האופרה ולזכר
Memorial Opera
100 House
קז' של אהבה Summer
206-7, 24 of Love
קלאסית, מוסיקה 98-
קליפורניה, האגודה
ההיסטורית California
103 Historical Society
קליפורניה, האקדמיה
למדעים California
Academy of Sciences
175

קלרין א'לי Clarion Alley
115
קניות 196, 200, ראו גם
אינדקס לקנות
אמבארקאדור והרציפים
61
ג'פנטאון, פילמור
ופאסיפיק הייטס
159-61
גולדן גייט פארק
והשדרות 180-1
דאונטאון ורובע
העסקים 70-1
דה מישן 119-23
הייז וואלי, טיביק סנטר
וטנדלרין 89-92
הייט 148-51
המרינה ופרסידיו
168-70
גורת' ביץ' 46-9
סומה 108-9
צ'ינה-טאון 80-1
קסטרו 135-7
קניות, מרכזי 71
קסטרו 132-43, 205,
133, 207, 205
קסטרו, יריד הרחוב
Castro Street Fair
29
קסטרו תיאטרון
134, 21 Theatre
קעקועים 120, 121,
149-50
קרואק, ג'ק Jack
15, 41, 45, Kerouac
209, 54
קרונות-כבל cable cars
214, 212
קריוקי 143, 112

קריטיקל מס Critical
28 Mass
קריסי פילד Crissy Field
165
קרנבל 27 Carnival
אש השנה הסינית,
מצעד Lunar New
26 Year Parade
ראשן היל Russian Hill
42-3, 40
רדווד, פארק Redwood
70 Park
רוס, סמטת Ross Alley
79-80, 14
ריברה, דיגו, Rivera
44-5, 20 Diego
ריקוד 131, 130, 129,
202
רכבות
אל סן פרנסיסקו וממנה
215
בתוך סן פרנסיסקו 212,
214
רעידות אדמה 164, 56,
205-6
רשות התחבורה העירונית
214, 213, 212 Muni
שוקים, ראו גם שוקי
איכרים
שוק הלילה של צ'ינה-
טאון 79
שוקולד 162, 150, 61
שוקי איכרים
שוק האיכרים הארט
אוף דה סיטי Heart
of the City Farmers
94 Market

שוק האיכרים פרי
פלאזה Ferry Plaza
59 Farmers Market
שטראוס, לוי Levi
71 Strauss
שיט 215
שייקספיר, וויליאם
William Shakespeare
28
שכונות 38, 39
שעות פתיחה 216
שעות פתיחה 216
שערי חליפין ראו כריכה
פנימית
תיאטרון 172, 202, ראו
גם אינדקס לבלות
תיאטרון, פסטיבילים
סן פרנסיסקו שייקספיר
פסט San Francisco
Shakespeare Fest
28
פסטיבל הפרינג' Fringe
29 Festival
תיאטרספורטס
172 theatersports
תיירות אקולוגית 93,
148, 191, 200, 211,
ראו גם אינדקסים
לשתות, לאכול, לקנות
תכנון הטיוול 33
תרבות 208-9
לבקר
אקווריום
אקווריום המפרץ
Aquarium of the
59 Bay

חופים
אושן ביץ' Ocean Beach
180
בייקר ביץ' Baker Beach
165
מרכז בודהיסטי
מרכז זן 88-9 Zen Center
כנסיות
הכנסייה האפריקנית
האורתודוקסית של
סינט ג'ון קולטריין
African Orthodox
Church of St John
158 Coltrane
הכנסייה המתודיסטית
המאוחדת גלייד
ממוריאל Glide
Memorial United
Methodist Church
87-8
הכנסייה העתיקה של
מריה הקדושה Old St
78-9 Mary's Church
כנסיית סווידנבורג
Swedenborgian
158-9 Church
כנסיית פטרוס ופאולוס
הקדושים Saints
Peter & Paul Church
45-6
קתדרלת ג'ייס Grace
45 Cathedral
מרכזים קהילתיים
בניין הנשים Women's
119 Building
המרכז הקהילתי
של סן פרנסיסקו

לסלבות, להומואים,
לביסקסואלים
ולטראנסג'נדרים San
Francisco Lesbian
Gay Bisexual
Transgender
Community Center
135
גלריות
אלקטריק וורקס Electric
106 Works
בית העירייה City Hall
86-7, 84
גרי 49 Geary
גרי 77 Geary
גלריה דה לה ראסה
Galeria de la Raza
115
גלריית ג'ק הנלי Jack
115, Hanley Gallery
118
גלריית גרגורי לינד
Gregory Lind Gallery
68
גלריית הוספלד Hosfelt
106 Gallery
גלריית היינז Haines
68 Gallery
גלריית המוצעה לאמנות
של סן פרנסיסקו
San Francisco Arts
Commission Gallery
88
גלריית טוגונון Togonon
68 Gallery
גלריית מארק וולף
לאמנות עכשוויות Mark
68 Wolfe

גלריית סטיבן וולף לאמנות
Steven Wolf Fine Art
68 Art
גלריית סטיבן וורץ
Stephen Wirtz Gallery
68 Wirtz Gallery
גלריית פול אנגלים
Gallery
69-70 Paule Anglim
גלריית פטרישה סוויטאו
Patricia Sweetow
68 Gallery
גלריית קוץ' קוך
68 Koch
גלריית קתרין קלארק
Catharine Clark Gallery
103
גלריית רינה בראנסטן
Rena Branstetter
68 Branstetter Gallery
המוזיאון לאמנות אסיאתית
86 Asian Art Museum
לאג' סטור גלרי
Luggage Store Gallery
88 Store Gallery
לגיון הכבוד
Legion of Honor
178 Honor
מארקס אנד זבאטרו
Marx & Zavaterra
68 Marx & Zavaterra
מוזיאון סן פרנסיסקו
San Francisco Museum of
107-8 Modern Art
מרכז ריבה בואנה לאמנויות
Yerba Buena Center
108 for the Arts
ניו לנגטון ארטס
New Langston Arts
107 Langston Arts
סאות'רן אקספוזיטור
Southern Exposure
119
פולק ארט אינטרנשיונל
Folk Art International
69
פמינה פוטנס
Femina Potens
134-5 Potens
קריאטיביות אקספלוזד
Creativity Explored
115

אגודות להיסטוריה
האגודה ההיסטורית הסינית
Chinese Historical Society
78 Society
האגודה ההיסטורית של
קליפורניה
California Historical Society
103
ספרייה
הספרייה הציבורית
המרכזית של סן
פרנסיסקו
San Francisco Public Library Main Branch
88
ציורי קיר
בניין הנשים
Women's Building
119 Building
גלריית דייוויד ריברה
Diego Rivera Gallery
44-5 Rivera Gallery
מגדל קויט
Coit Tower
44, 41
סמטת קלאריון
Clarion Alley
115 Alley
פרסיטה איזו
Precita Eyes
118-19
ציורי הקיר של מנהלת
העבודות היוזמות בסניף
הדואר רינקון אקס
WPA murals at Rincon
61 Annex Office
מוזיאונים
אקספלוראטוריום
Exploratorium
165 Exploratorium
168
המוזיאון היהודי לאמנות
מודרנית
Jewish Museum
103 Jewish Museum
106
המוזיאון לאומנות עממית
Museum of Craft &
106 Folk Art

המוזיאון לקריקטורות
Cartoon Art Museum
103 Museum
המוזיאון לתפוצות אפריקה
Museum of the African
106-7 Diaspora
זיאום
Zeum
108 Museum
מוז'ה מכאניק
Musée Mécanique
59-60 Mécanique
מוזיאון א.מ. איי'ן
MH de Young
180, 178 Museum
מוזיאון הבית
Beat Museum
41 Museum
מבנים חשובים
אלאמו סקוור
Alamo Square
145, 23 Square
ארמון האמנויות היפות
Palace of Fine Arts
168 Palace of Fine Arts
בית גרייטפול דד
Grateful Dead House
148, 145 Dead House
בית העירייה
City Hall
84, 41
86-7
בניין המעבורות
Ferry Building
59, 18 Building
האקדמיה למדעים של
קליפורניה
California Academy of Sciences
175
הבניין הפדרלי
Federal Building
87 Building
חניון גוד לוק פארקינג
Good Luck Parking
78 Garage
טראנסאמריקה פירמיד
Transamerica Pyramid
70
מגדל קויט
Coit Tower
44, 41
מגדל קולומבוס
Columbus Tower
44 Tower
מזרקות רות אסאו
Ruth Asawa Fountains
158 Asawa Fountains

מחסן הוויסקי איי.פי.
Hotaling Warehouse
68 Warehouse
מיסיון דולורס
Mission Dolores
204, 118 Dolores
מרכז זן
Zen Center
88-9
פגודת השלום
Peace Pagoda
158 Pagoda
שער הדרקון
Dragon Gate
78 Gate
תיאטרון קסטרו
Castro Theatre
134, 21 Theatre
רחובות חשובים
אשברי סטריט
Ashbury Street
144 St
הייט סטריט
Haight St
144 Haight St
וויברלי פליס
Waverly Place
80, 14 Place
מדורות פילברט
Filbert Steps
44, 41 Steps
סמטת ג'ק קרואק
Jack Kerouac Alley
45 Kerouac Alley
סמטת ספופורד
Spofford Alley
80, 14 Alley
סמטת קלאריון
Clarion Alley
115 Alley
סמטת רוס
Ross Alley
14, 14 Ross Alley
פולק סטריט
Polk St
86 Polk St
שדרת הקוטג'ים
Cottage Row
158 Row
פארקים וגנים
אלאמו סקוור
Alamo Square
145, 23 Square
גולדן גייט פארק
Golden Gate Park
28, 10-11 Gate Park
גן התה היפני
Japanese Tea Garden
175, 178
ווישינגטון סקוור פארק
Washington Square
45-6 Park

חממת הפרחים
Conservatory of Flowers
175 Flowers
פארק אינה קולברת'
Ina Coolbrith Park
45 Coolbrith Park
פארק סטרלינג
Sterling Park
46 Park
פארק סנט מרי
St Mary's Park
78 Park
פארק רדווד
Redwood Park
70 Park
קריסי פילד
Crissy Field
165
חנות פיראטים
115 826 Valencia
בית כלא
אלקטרו 12-13
Alcatraz
215, 210, 58-9
כיכרות
אלאמו סקוור
Alamo Square
145, 23 Square
פורטסמות' סקוור
Portsmouth Square
79 Portsmouth Square
חשמלית
קו החשמלית
F F Line Streetcar
134 Streetcar
צוללת
יו.אס.אס פאמפאניטו
USS Pampanito
60 Pampanito
מקדש
מקדש טיאן הווא
Tien Hou Temple
80 Temple
חיות בר
אירותיים במזח
Sea lions at Pier
39 Sea lions at Pier
60 39
האקדמיה למדעים של
קליפורניה
California Academy of Sciences
175

לקנות
אבידרי אופנה
CandyStore Collective
120
122, 120 Fabric8
150 Piedmont
אבידרי מין
122 Good Vibrations
עתיקות
46 Aria
169 Past Perfect
אמנות
Adobe Books &
119 Backroom Gallery
70 Japoneseque Gallery
180 Park Life
אומנות ומלאכת יד
70 Britex Fabrics
135 Cliff's Variety
89 Flax
108-9 General Bead
122 Needles & Pens
160 Soko Hardware
48 Studio
48-9 Velvet at Vinci
מוצרי טיפוח
159 Clary Sage Organics
91-2 Nancy Boy
Rainbow Grocery
123
170 Sumbody
ספרים
A Different Light
135 Bookstore
Adobe Books &
119 Backroom Gallery
46-7 Babylon Falling
Bound Together
Anarchist Book
149 Collective

47 City Lights
180 Green Apple
91 Kayo Books
160 Kinokuniya
180 Park Life

בגדים ומתנות לילדים
91 Lavish

בגדים
148-9 Ambiance
89 Azalea
CandyStore Collective
120

159 Clary Sage Organics
120 Community Thrift
47-8 Delilah Crown
120 Dema
150 Doe
48 Eco Citizen
122, 120 Fabric8
159 Harputs Market
109 Jeremy's
91 MAC
70-1 Margaret O'Leary
168 Mingle
My Roommate's Closet
168-9

150 Piedmont
Residents Apparel
92 Gallery
137 Sui Generis
123 Sunhee Moon
160 7 Super
151 Upper Playground
151 Wasteland

קומיקס וכתבי-עת
Bound Together
Anarchist Book
149 Collective
90 Isotope
122 Needles & Pens

מחזיקים
89 Dark Garden

פטיש

Madame S & Mr S
109 Leather

אוכל

150 Coco-Luxe
Golden Gate Fortune
81 Cookie Company
123 Rainbow Grocery
61 Recchiuti Chocolates

מוצרים לגינה

123 Paxton Gate

מתנות

168 Atys
80 China Bazaar
150 Doe
81 Far East Flea Market
Human Rights
Campaign Action
136 Center & Store
159 Ichiban Kan
122 Little Otsu
122 Needles & Pens
180 Park Life
48 Polk-a-Dot
123 Rainbow Grocery
137 Under One Roof
181 Wishbone
161 Zinc Details

עיצוב הבית

168 Atys
120 Community Thrift
159 Ichiban Kan
70 Japonesque Gallery
136 Kenneth Wingard
91 Lotus Bleu
123 Paxton Gate
160 Soko Hardware
137 Under One Roof
161 Zinc Details

תכשיטים

149-50 Brindrops

108-9 General Bead
123 Sunhee Moon
48-9 Velvet da Vinci

כלי מטבח ובישול

160 Soko Hardware
61 Sur la Table

אופנאים ומעצבים

מקומיים
159 Clary Sage Organics
150 Coco-Luxe
120 Dema
150 Doe
122, 120 Fabric8
159 Harputs Market
136 Kenneth Wingard
122 Little Otsu
168 Mingle
122 Needles & Pens
150 Piedmont
SFO Snowboarding &
FTC Skateboarding
150-1
170 Sumbody
123 Sunhee Moon
160 7 Super
151 Upper Playground

מרכז קניות

ווסטפילד סן פרנסיסקו
סנטר Westfield San
71 Francisco Centre

מוסיקה

46 101 Music
149 Amoeba Records
119 Aquarius Records
Clarion Music Center
80-1
122, 120 Fabric8

שטיחים

92 Peace Industry

הנעלה

90 Gimme Shoes

מזכרות

80 China Bazaar
Far East Flea Market
81

ציוד ספורט

149 Aqua Surf Shop
180 Mollusk
SFO Snowboarding &
FTC Skateboarding
150-1
Sports Basement
170

ציוד משרדי

160 Kinokuniya
122 Little Otsu
48 Polk-a-Dot

מוצרים אקולוגיים

48 Eco Citizen
123 Rainbow Grocery

קעקועים

Black & Blue Tattoo
121, 120
149-50 Brindrops

פוחלצים

123 Paxton Gate

חנות למוצרים יד-שנייה

Community Thrift
120

צעצועים

160 7 Super
184-5 Toy Boat
181 Wishbone

ציוד למטילים

89-90 001 Flight

יין

Ferry Plaza Wine
61 Merchant
PlumpJack Wines
169-70

לאכול

מאפיות

49 Brioche Bakery
171 La Boulange
50 Liguria Bakery
125 Mission Pie
Patisserie Philippe
109-10
126 Tartine

ברביקיו

182 Roadside BBQ

המבורגרים

137-8 BurgerMeister
63 In-N-Out Burger
152 Magnolia
139 Sparky's
137 Zuni Café

בורמזי

181 Burma Superstar

קליפורני

49 1550 Hyde
49 Acquerello
181 Aziza

פוחלצים

123 Bar Bambino
92 Bar Jules
Be My Guest Thai Bistro
181

בולטותה's Larder

62 Boulette's Larder
62 Boulevard
72 Boxed Foods
92 Brick
109 Coco500
124 Delfina
72 farmerbrown
94 Fish & Farm
124 Foreign Cinema
138 Frisee
62 Gary Danko
Greens Restaurant &
170-1 Greens to Go
94 Jardinière

182 Kabuto

73 Michael Mina

63 Mijita

Mission Beach Café
124-5

182 Park Chow

125-6 Range

110 Salt House

63 Slanted Door

161 Spruce

152-3 Uva Enoteca

96 Zuni Café

סיני

81 Chef Jia's
81-2 City View
82 House of Nanking
82 Jai Yun
182-3 Spices
183 Taiwan
183 Ton Kiang
82-3 Yuet Lee

מעדניה

50 Molinari

דים סאם

81-2 City View
183 Ton Kiang

דייגר

139 Sparky's

אתיופיה

151 Axum

שוקי איכרים

שוק האיכרים פרי פלאזה
Ferry Plaza Farmers
59 Market

שוק האיכרים הארט אוף
Heart of the סיטי
City Farmers Market
94

פאבר-מסעדה

152 Magnolia

גרמני
95 Suppenküche

מצרכים
123-4 Bi-Rite Market
161 Nijiya Supermarket
123 Rainbow Grocery

נקניקיות
183 Underdog

גלידה
124 Bi-Rite Creamery
50 Naia Gelato

הודי
126 Udipi Palace

איטלקי
49 Acquerello
123 Bar Bambino
124 Delfina
50 Ideale
50 Molinari

יפני
161 Benkyodo
181-2 Genki
182 Kabuto
139 Sushi Time
161-2 Tataki

ים תיכוני
72-3 Kokkari

מקסיקני
El Tonayense Taco Truck
124
124-5 La Taqueria
63 Mijita
125 Pancho Villa
126 Tortas Los Picudos

מרוקני
181 Aziza

דיינר אמריקני
138-9 Home

דרום-אמריקני
138 Destino

פקיסטני
94-5 Lahore Karahi

פיצה
170 A16
49-50 Cinecittà Pizzeria
Escape from New York
152 Pizza
152 Little Star Pizza
51 Za

סלטים
73 Mixt Greens

כריכים
161 Benkyodo
151 Cole Valley Cafe
Saigon Sandwich Shop
95
Split Pea Seduction
110
171 Warming Hut

נקניקים
Rosamunde Sausage
152 Grill

מאכליים
71-2 Aqua
72 Bar Crudo
138 Catch
94 Fish & Farm
Hog Island Oyster
62-3 Company
PPQ Dungeness Island
182

וייטנאמי
95 Pagolac
PPQ Dungeness Island
182
Saigon Sandwich Shop
95
63 Slanted Door
95-6 Tu Lan

מנות קטנות
72 Bocadillos

ארוחות קלות
161 Benkyodo

151 Cole Valley Cafe
Nijiya Supermarket
161

183 Underdog
171 Warming Hut

אפרו-אמריקני
72 farmerbrown

מרקים
Split Pea Seduction
110

סושי
182 Kabuto
Nijiya Supermarket
161

139 Sushi Time
161-2 Tataki

מסעדות אקולוגיות
94 Fish & Farm
Hog Island Oyster
62-3 Company
94 Jardinière
152 Magnolia
95 Millennium
125 Mission Pie
73 Mixt Greens
161-2 Tataki

תאילנדי
Be My Guest Thai Bistro
181

צמחוני
Greens Restaurant &
170-1 Greens to Go
95 Millennium

וייטנאמי
95 Pagolac
PPQ Dungeness Island
182

182
Saigon Sandwich Shop
95
63 Slanted Door
95-6 Tu Lan

לשתות

בר אמנות
111 111 Minna
Momi Toby's Revolution
97-8 Café

בירה
City Beer Store & Tasting
111 Room
154 Toronado
128 Zeitgeist

מבשלות ומבשלות
בוטיק

111 Anchor Brewing
184 Beach Chalet
152 Magnolia
54 Vesuvio

בתי-קפה
162 Bittersweet Café
Blue Bottle Coffee
73 Company
140 Café Flore
73 Caffè Amici
52 Caffè Roma
52 Caffè Trieste

153 Coffee to the People
74 Emporio Rulli
184 Java Beach Café
Momi Toby's Revolution
97-8 Café
Ritual Coffee Roasters
127-8
184-5 Toy Boat

בר קוויאר
Tsar Nicolai Caviar Café
63-4

קפה שוקולד
162 Bittersweet Café

קוקטייל לאונג'
96-7 Absinthe
153 Aub Zam Zam

126-7 Casanova
127 Elixir
75 John's Grill

127 Latin American Club
140 Lime
153 Madrone

171-2 Matrix Fillmore
127 Medjool
141 Orbit Room

75 Redwood Room
184 Rohan Lounge
83 Rosewood

98 Rye
53 Top of the Mark
53 Tosca

בר שכונתי
126 Amnesia
51-2 Bigfoot Lodge
83 EZ5

74 Gold Dust Lounge
97 Hemlock Tavern
83 Li Po Cocktails
154 Noc Noc
Specs Museum Café
53

75 Tunnel Top

ברים להומאים
140 440 Castro
111 Eagle Tavern
140-1 Lookout
141 Moby Dick

ברים ללסביות
127 Lexington Club
128 Wild Side West

פאבים
111-12 House of Shields
74 Irish Bank
The Plough & the Stars
184

בר בסגנון תקופת היובש
97 Bourbon & Branch

בר ספורט
153 Mad Dog in the Fog

בר אקולוגי
127 Elixir

בתי-ה
Red Blossom Tea
83 Company
Samovar Tea Lounge
141

בר טיקי
53 Tonga Room

בר יין
California Wine
171 Merchant
97 Cav Wine Bar

לבלות

אמנות
Intersection for the Arts
129
Mission Cultural Center
130

בייסבול
112 AT&T Park

קולנוע
185 Balboa Theater
Bay Area Video Coalition
129

134, 21 Castro Theatre
Embarcadero Center
64 Cinema

185 Four Star Theatre
Kabuki Sundance
163 Cinema

Red Vic Movie House
155
131 Roxie Cinema

לימודים
172 BATS Improv

113 Mezzanine
99-100 Rickshaw Stop
130-1 Rite Spot Café
113 Slim's
101 Warfield

הופעות מוסיקה
162 Audium

תיאטרון מוסיקלי
Beach Blanket Babylon
54

אופרה
בית האופרה לזכר
קורבנות המלחמה
War Memorial Opera
100-1 House

ספא
163 Kabuki Hot Springs

הקראת שירה ופרוזה
Café du Nord/Swedish
142-3 American Hall
Make-Out Room
129-30

תיאטרון
תיאטרון הקונסרבטוריון
האמריקני
Conservatory Theater
98

99 Exit Theater
Intersection for the
129 Arts
173 Magic Theatre
130 Marsh
131 Theater Artaud
131 Theatre Rhinoceros

תיאטרספורטס
172 BATS Improv

מועדונים להומואים
141 the Bar
142 the Café
113 Stud

גולף
Lincoln Park Golf Course
185

ג'אז
Intersection for the
129 Arts
163 Yoshi's

קריוקי
112 Annie's Social Club
143 Mint

כדורת דשא
185 Lawn Bowling Club

הרצאות
75 Commonwealth Club

מועדון ללסביות
142 the Café

אירועי ספרות
154-5 Booksmith
99 Edinburgh Castle Pub

מוסיקה חיה
54 365 Club Bimbo's
Café du Nord/Swedish
142-3 American Hall

155 Club Deluxe
99 Edinburgh Castle Pub
129 El Rio
129 Elbo Room
162-3 Fillmore, the
Great American Music
99 Hall

113 Hotel Utah
129-30 Make-Out Room

Bay Area Video Coalition
129

54 Cheese School
98 Craft Gym
172-3 Fort Mason
Mission Cultural Center
130
130 ODC Theater

מוסיקה קלאסית
אולם הקונצרטים דיוויז
Davies Symphony
98-9 Hall

סטנד-אפ
172 BATS Improv
Café du Nord/Swedish
142-3 American Hall
Cobb's Comedy Club
55

162-3 Fillmore, the
130 Marsh
64-5 Punch Line
131 Theatre Rhinoceros
101 Warfield

מחול
Intersection for the
129 Arts
130 ODC Theater
הבלט של סן פרנסיסקו
San Francisco Ballet
100

131 Theater Artaud

מועדונים
112 Cat Club
113 Endup
130 Mighty

מופעי דראג
112 AsiaSF
98 Aunt Charlie's

להזמנת הספר
לחצו כאן

נהניתם מעמודי הדוגמה?



למידע נוסף
לחצו כאן

רוצים עוד מידע על סן פרנסיסקו?



© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ.

עמודים אלו מוגשים לכם חינם, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.